

- 2) Asetuksen N:o 1408/71, sellaisena kuin se on muutettuna ja ajan tasalle saatettuna asetuksella N:o 118/97 ja sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella N:o 307/1999, II osastoon sisältyviä säännöksiä, jotka koskevat sovellettavan kansallisen lainsäädännön määrittämistä, on tulkittava siten, että jäsenvaltion tai Sveitsin valaliiton, joka on kyseistä asetusta sovellettaessa jäsenvaltioon rinnastettava valtio, kansalainen, joka työskentelee kolmannen valtion lipun alla purjehtivalla aluksella unionin alueen ulkopuolella ja myös jäsenvaltion mannerjalustalla mutta on Sveitsin valaliiton alueelle sijoittautuneen yrityksen palveluksessa, kuuluu hänen työnantajansa sijoittautumisvaltion lainsäädännön piiriin. Pääasiassa kyseessä olevien kaltaisissa olosuhteissa kyseiseen kansalaiseen sovelletaan kuitenkin hänen asuinjäsenvaltionsa lainsäädäntöä siinä tapauksessa, että tämän asetuksen mukaisesti kyseisen lainsäädännön soveltamisesta seuraa kuuluminen vapaaehtoisen vakuutusjärjestelmän piiriin tai ei seuraa kuulumista minkään sosiaaliturvajärjestelmän piiriin.

(¹) EUVL C 207, 20.7.2013.

Unionin tuomioistuimen tuomio (toinen jaosto) 19.3.2015 – Valittajina Dole Food Company Inc. ja Dole Fresh Fruit Europe (aiemmin Dole Germany OHG) sekä muuna osapuolena Euroopan komissio (Asia C-286/13 P) (¹)

(Muutoksenhaku — Kilpailu — Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Euroopan banaanimarkkinat — Viitehintojen vahvistamisen koordinointi — Perusteluvelvollisuus — Myöhässä esitetyt perustelut — Todisteiden esittäminen myöhässä — Puolustautumisoikeudet — Menettelyllisen yhdenvertaisuuden periaate — Tosiseikkojen selvittämistä määrittävät periaatteet — Tosiseikkojen ottaminen huomioon vääristyneellä tavalla — Todisteiden arviointi — Markkinoiden rakenne — Komission velvollisuus täsmentää tietojenvaihtoon liittyvät seikat, joita on pidettävä tarkoitukseen perustuvana kilpailunrajoituksena — Todistustaakka — Sakkojen laskeminen — Niiden tytäryhtiöiden myyntien ottaminen huomioon, jotka eivät osallistuneet kilpailusääntöjen rikkomiseen — Samojen banaanien myynnin kaksinkertainen laskeminen)

(2015/C 155/03)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

Asianosaiset

Valittajat: Dole Food Company Inc. ja Dole Fresh Fruit Europe (aiemmin Dole Germany OHG) (edustaja: avocat J.-F. Bellis)

Muu osapuoli: Euroopan komissio (asiamiehet: M. Kellerbauer ja P. Van Nuffel)

Tuomiolauselma

- 1) Valitus hylätään.
- 2) Dole Food Company Inc. ja Dole Fresh Fruit Europe (aiemmin Dole Germany OHG) velvoitetaan korvaamaan yhteisvastuullisesti oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 252, 31.8.2013.